

Pallas®

OSMOSE INVERSE COMMERCIALE
ET DOMESTIQUE



PALLAS
**DISTRIBUTEUR
D'EAU SK**
MANUEL

CHER CLIENT,

Les systèmes de traitement de l'eau utilisent le système d'osmose inverse, qui est l'une des technologies de pointe dans le monde.

Les systèmes de traitement de l'eau ont été conçus pour éliminer les polluants physiques, chimiques et microbiologiques présents dans l'eau afin de produire une eau de qualité potable.

Les systèmes de traitement de l'eau produisent non seulement de l'eau potable, mais également une eau de la meilleure qualité possible pour répondre aux besoins de la consommation domestique. Cela vous aide à apprécier le vrai goût de la nourriture et des boissons.

Les systèmes de traitement de l'eau fournissent de l'eau saine pour que vous puissiez mener une vie saine. Le produit est fabriqué dans des installations modernes sans nuire à l'environnement. Il est recommandé de lire très attentivement le manuel avant d'utiliser le produit, qui est fabriqué avec précaution.



*« Merci d'avoir choisi
notre produit. »*



DÉFINITIONS DES SYMBOLES UTILISÉS DANS LE MANUEL



Informations importantes et recommandations sur l'utilisation de l'appareil



Risque d'incendie



Avertissement de choc électrique



Avertissements contre les dangers pour la sécurité des personnes et des biens



Avertissement de surface chaude

INFORMATIONS SUR L'EMBALLAGE



Les matériaux d'emballage sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à la réglementation nationale. Les déchets d'emballage ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ou autres. Veuillez collecter les déchets d'emballage dans les centres de collecte.



GÉNÉRALITÉS	4
POINTS À CONSIDÉRER AVANT L'INSTALLATION DE L'APPAREIL	6
DESCRIPTION DU PRODUIT	7
PRINCIPALES SPÉCIFICATIONS	9
INSTALLATION	9
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	10
MISE EN MARCHÉ APRÈS L'ENTRETIEN	12
CONDITIONS DE GARANTIE	13
INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ ET L'ENVIRONNEMENT ET DROITS DES CONSOMMATEURS.....	14
DÉPANNAGE	15
QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES.....	16
SERVICES AUTORISÉS ET FOURNISSEURS DE PIÈCES DE RECHANGE	16
GARANTIE.....	17
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ.....	18

Qu'est-ce que l'OSMOSE INVERSE ?

L'osmose est un processus dans lequel l'eau passe à travers une membrane semi-perméable d'une solution moins concentrée à une solution plus concentrée. Dans le processus d'osmose naturelle, l'osmose inverse est obtenue en mettant sous pression un environnement plus concentré. Si un environnement plus concentré est pressurisé, l'eau passe à travers la solution concentrée inférieure.

Les membranes semi-perméables utilisées dans les systèmes d'osmose inverse ont un diamètre de pore de 8-12 angströms. Les molécules d'eau ont une taille inférieure à 8-12 angströms et ont une charge électrique neutre. Pour cette raison, les molécules d'eau peuvent facilement passer à travers les membranes. Cependant, les ions et les molécules chargés positivement et négativement dans l'eau, les bactéries et les virus ne peuvent pas traverser les membranes car ils sont de taille supérieure à 12 angströms et s'écoulent vers le drainage.

En résumé, l'osmose inverse est la méthode de traitement de l'eau la plus idéale pour l'élimination des ions par filtration avancée. La méthode d'osmose inverse est l'une des technologies en progrès rapide.

La conception du système d'osmose inverse nécessite diverses connaissances techniques et expériences, telles que la qualité de l'eau du produit, l'analyse de l'eau brute, le type de membrane, etc.

Pratiques d'osmose inverse

L'appareil de traitement de l'eau est conçu pour fonctionner avec une pression d'eau minimale. Il ne nécessite pas d'utilisation de produits chimiques et produit une eau de qualité. Il s'agit d'un appareil compact pouvant facilement être installé n'importe où grâce à ses dimensions minimales.

L'appareil de traitement par osmose inverse améliore le goût et la qualité de votre eau. Il réduit les odeurs et les sédiments tout en réduisant le chlore jusqu'à 99 %. L'appareil d'osmose inverse réduit également les contaminants tels que le plomb, le cuivre, le baryum, le chrome, le mercure, le sodium, le cadmium, le fluorure, le nitrite, le nitrate et le sélénium pouvant être présents dans l'eau.

Les appareils de traitement de l'eau vous serviront pendant de nombreuses années de manière économique et efficace, à condition qu'ils soient utilisés conformément aux instructions d'installation et de montage et aux spécifications techniques décrites dans ce manuel.

Cet appareil doit uniquement être utilisé conformément à la conception et aux spécifications techniques décrites dans la brochure et le manuel de l'utilisateur. La maintenance et les réparations doivent être effectuées conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur. Les pièces d'origine fournies par un service après-vente agréé doivent être utilisées.



CHER CLIENT

Veuillez lire attentivement cette instruction. Il est conseillé de conserver ce manuel d'instructions dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.

GÉNÉRALITÉS

ÉLIMINATION DES IONS DANS L'OSMOSE INVERSE

ION ET PESTICIDES BIOLOGIQUES	ÉLIMINATION (%)	ION ET PESTICIDES BIOLOGIQUES	ÉLIMINATION (%)
Aluminium	97-98	Nickel	97-99
Ammonium	85-95	Nitrate	93-96
Arsenic	94-96	Phosphate	99+
Magnésium	96-98	Potassium	92
Bicarbonate	95-96	Radioactivité	95-98
Bromure	93-96	Radium	97
Cadmium	96-98	Sélénium	97
Calcium	96-98	Silice	85-90
Chlorure	94-95	Argent	95-97
Chromate	90-98	Sodium	92-98
Chrome	96-98	Sulfate	99+
Cuivre	97-99	Zinc	98-99
Cyanure	90-95	Bore	50-70
Fluorure	94-96	Borate	30-50
Fer	98-99	Mercure	96-98
Unité principale	96-98	Bactéries	99+
Mangan	96-98	Virus	99+

POINTS À CONSIDÉRER AVANT L'INSTALLATION DE L'APPAREIL

La température de l'eau de fonctionnement du système de traitement de l'eau se situe entre 5 °C (41 °F) et 40 °C (104 °F). L'utilisation de l'appareil à une température inférieure à 5 °C présente un risque de gel, car les filtres risquent d'être endommagés s'il est utilisé à une température supérieure à 40 °C.

Il est nécessaire de sélectionner d'abord un emplacement approprié pour l'installation de l'appareil de traitement de l'eau. Lors de la sélection, il convient de considérer que le lieu d'installation doit être proche de la conduite d'eau froide de l'OI et du système de drainage, et qu'il doit rester suffisamment d'espace pour le travail en cas de mauvais fonctionnement et le remplacement du filtre.

L'appareil de traitement de l'eau est conçu pour les eaux dont les spécifications sont proches de l'eau du robinet, dont la conductivité d'entrée est au maximum de 600 ppm et la turbidité est de 3 NTU max. Si la source d'eau brute et les spécifications ne sont pas connues, vous devez envoyer l'eau

brute pour analyse avant l'installation de l'appareil afin de vérifier son adéquation.

Si l'appareil est utilisé au-delà des valeurs limites mentionnées dans la partie Spécifications techniques du manuel d'utilisation, la qualité demandée ne sera pas atteinte pour l'eau de production. L'utilisation de cette eau d'alimentation entraînera une variation des périodes de remplacement des filtres et de la membrane.

La pression d'entrée est comprise entre 3 et 6 bar pour les appareils de traitement de l'eau sans pompe et entre 1 et 6 bar pour les appareils de traitement de l'eau avec pompe. La pression de travail optimale est de 3 bars. Si la pression d'entrée est supérieure à 4 bars, il est recommandé d'installer un réducteur de pression afin d'éviter davantage de rejets d'eaux usées. Ne connectez pas l'appareil à la prise de courant avant son installation. Notre société ne sera pas responsable des problèmes causés par le non-respect des avertissements ci-dessus.

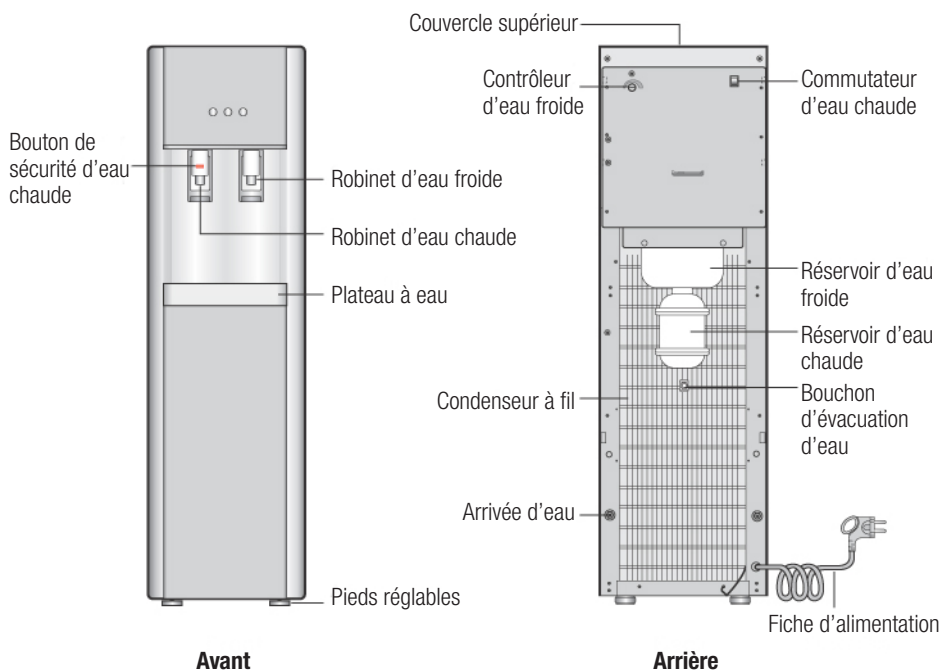
i Retirez tous les matériaux d'emballage de ce produit avant de l'utiliser. Cet appareil doit être installé sur une surface plane. Veuillez vous assurer que l'alimentation électrique de cet appareil est débranchée avant de l'installer.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ



- Gardez les appareils électriques hors de portée des enfants. Ne les laissez pas utiliser les appareils sans surveillance.
- Pour vous protéger contre le risque de choc électrique, n'immergez pas le produit, le cordon ni la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à moins que celles-ci soient sous la supervision ou ait reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, il doit être remplacé par le centre de service ou un technicien de service qualifié pour éviter tout risque.

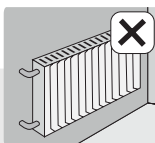
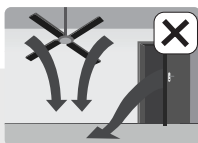
DESCRIPTION DU PRODUIT



!! AVERTISSEMENT !!

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures à la personne ou de dommages aux biens, veuillez lire et suivre attentivement les instructions ci-dessous ;

- Utilisez toujours le produit avec une source d'alimentation de tension, fréquence et classe identiques à celles indiquées sur le marquage d'identification du produit.
- N'utilisez pas ce produit s'il a un cordon ou une fiche défectueux, endommagé ou semble endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez le produit complet au lieu d'achat pour inspection, réparation ou remplacement.



• Ce produit ne doit pas être utilisé à proximité immédiate d'eau, telle qu'une baignoire, des lavabos, une piscine, etc., où une immersion ou des éclaboussures risquent de se produire.

• Débranchez toujours la fiche de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas, avant d'assembler ou de désassembler des pièces et avant de le nettoyer. Assemblez complètement l'ensemble avant de commencer.

• Évitez de toucher aux pièces en mouvement. N'insérez aucun objet à travers la protection lorsque l'appareil est en marche.

• Débranchez toujours l'appareil lorsque vous le déplacez d'un endroit à un autre.

DESCRIPTION DU PRODUIT

DESIGN MODERNE

- Design élégant.
- Gain de place - Forme élégante et moderne, prend moins de place.
- Un robinet de sécurité pour enfants est disponible en option sur le purificateur d'eau chaude et froide.

EXCELLENTE EFFICACITÉ DE REFROIDISSEMENT

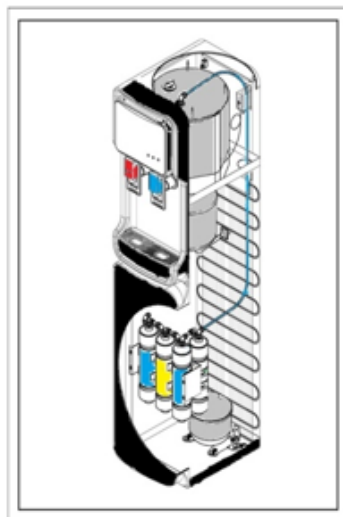
- Compresseur à haute efficacité utilisé pour une récupération efficace de la température de l'eau.
- Vous pouvez profiter d'eau froide pendant 60 minutes après avoir alimenté en eau du robinet le purificateur d'eau pour la première fois.
- Vous pouvez obtenir de l'eau froide entre 4 °C et 10 °C dans le réservoir d'eau froide en une heure. Réservoir d'eau froide en acier inoxydable.

EXCELLENT EFFICACITÉ DE CHAUFFAGE

- Vous pouvez profiter d'eau chaude dans les 30 minutes après avoir alimenté en eau du robinet le purificateur d'eau pour la première fois.
- Vous pouvez obtenir de l'eau chaude à 75 °C - 85 °C en moins de 30 minutes.
- Réservoir d'eau chaude en acier inoxydable.

DESIGN STRUCTUREL

- La conception assure une résistance structurelle suffisante pour supporter un poids assez élevé grâce à une répartition du poids bien conçue et à l'utilisation de matériaux durables.



PRINCIPALES SPÉCIFICATIONS

Élément	Purificateur d'eau chaude et froide
Type	Type vertical
Chauffage	500 W / 430 W
Système de filtration	Systèmes de filtration U/F
Tension / Hz	100, 110, 220 ~ 240V / 50, 60 Hz
Refroidissement	0,7 A
Classe climatique	T
Matériau du réservoir d'eau	Acier inoxydable
Réfrigérant	R - 134 a
Pression de l'eau d'admission max.	7 kgf/cm ²

PRINCIPALES SPÉCIFICATIONS

SPÉCIFICATIONS DU FILTRE

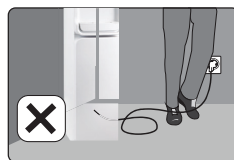
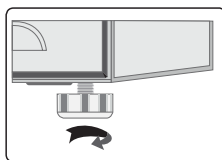
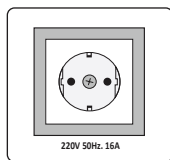
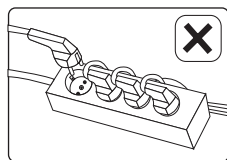
Étage	Nom du filtre	Caractéristiques
1.	Filtre à sédiments	Ce filtre élimine les particules de sédiment, telles que la poussière et le sable, et protège le filtre à charbon actif contre le colmatage.
2.	Filtre pré-charbon	Ce filtre élimine les produits chimiques, les toxines et le chlore.
3.	Filtre bloc charbon	Ce filtre élimine les substances organiques et le chlore.
4.	Filtre à membrane à OI	Ce filtre élimine les ions, les molécules et les plus grosses particules pour l'eau potable.
5.	Filtre Post-charbon	Ce filtre augmente la qualité de l'eau et élimine les gaz et les mauvaises odeurs.

- La durée de vie du filtre dépend de la qualité de l'eau, de la température et de la pression locales.
- Ce filtre doit être utilisé uniquement avec l'eau du robinet, mais pas avec de l'eau souterraine.

ENTRETIEN

- N'utilisez pas de détergent ni de produit chimique.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide et un détergent doux. N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques, d'acier, de bois ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Après le nettoyage de l'appareil, veuillez le sécher complètement avant de le brancher sur le secteur.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

INSTALLATION



- Fermez le robinet d'eau principal avant l'installation.
- Raccordez l'adaptateur au tuyau d'eau froide (uniquement).
- Connectez le tube d'entrée à l'adaptateur.
- Ouvrez la vanne d'eau principale et vidangez l'eau du robinet d'eau chaude / froide de l'unité.
- Branchez le cordon d'alimentation sur la prise et activez le commutateur d'eau chaude à l'arrière.
- Une fois l'électricité mise en marche, il faut environ 30 minutes pour l'eau chaude et 60 minutes pour l'eau froide.
- Veuillez vider toute l'eau de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

USAGE ÉLECTRIQUE

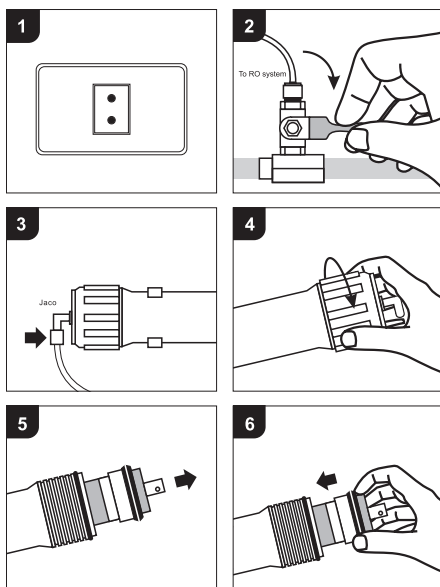
- Utilisez toujours le produit avec une source d'alimentation de tension, fréquence et classe identiques à celles indiquées sur le marquage d'identification du produit.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

INSTALLATION ET REMPLACEMENT DE LA MEMBRANE

1. Débranchez la fiche de la prise.
2. Fermez le robinet d'alimentation en eau.
3. Tournez les raccords Jaco dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Dévissez le capuchon du logement de la membrane en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Saisissez la membrane avec une pince et retirez-la.
6. Poussez la nouvelle membrane avec précaution dans le boîtier jusqu'à ce qu'elle se bloque.

Après avoir installé la membrane, vissez le capuchon et réinsérez le tuyau de la même manière. Ouvrez le robinet d'OI pour nettoyer le filtre à membrane nouvellement installé. Laisser le système fonctionner pendant 2 heures et l'eau s'écouler. Ensuite, vous pouvez boire de l'eau purifiée.



i N'oubliez pas de brancher le cordon d'alimentation sur la prise dans les modèles avec pompe.

PROCÉDURES DE LAVAGE

1. Ouvrez le raccord du tuyau du 3^{ème} logement et videz l'eau fournie vers le filtre à sédiments, le filtre à charbon actif et le filtre Block de charbon. Effectuez le lavage pendant 10 minutes.
2. Les trois premiers filtres sont lavés. En cas de pression post-charbon et principale, le filtre minéral est lavé pendant 10 minutes avec la pression principale. Les eaux usées sont évacuées du robinet.
3. Le filtre à membrane est poussé dans le boîtier avec le côté du joint torique en premier et le capuchon du boîtier est vissé. L'eau est alimentée vers la membrane. L'eau fournie en premier à la membrane doit être évacuée sans atteindre le réservoir et le post-charbon. L'eau doit être drainée pendant 10 min.

Remplacement de la membrane et assainissement du logement, comme indiqué dans les figures ;

- Ouvrez le robinet d'eau potable.
- Desserrez le raccord du boîtier de la membrane du côté de l'entrée d'eau et débranchez le tuyau du logement.
- Dévissez le logement de la membrane du capuchon (à l'aide d'une pince) et déplacez la membrane usée. Nettoyez le logement de la membrane avec un désinfectant (solution d'eau de Javel) et rincez le logement. Mouillez ou essuyez le joint torique situé au bas du nouvel élément de membrane pour le positionner correctement. Poussez la membrane dans le logement avec le côté du joint torique en premier. Assurez-vous que la membrane s'insère correctement dans le logement.
- Revissez le capuchon sur le logement de la membrane et serrez à la main ou avec la clé fournie.
- Enfin, placez le raccord correctement sur le côté entrée d'eau de la membrane et serrez fermement.



!! ATTENTION !!

L'eau fournie en premier à l'appareil doit être évacuée après avoir traversé les filtres. Il ne faut absolument pas toucher le réservoir et le post charbon

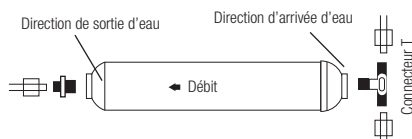


L'appareil de traitement ne doit pas être alimenté en eau chaude. Sinon, tous les filtres seront endommagés et l'appareil ne sera plus sous garantie.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

REEMPLACEMENT DU FILTRE POST-CHARBON

- Fermez l'alimentation en eau et ouvrez le robinet d'eau potable.
- Desserrez les raccords de tubulure à l'entrée et à la sortie et jetez le post-charbon usagé.
- Débranchez le raccord placé à la sortie du filtre. Pour éviter les fuites, appliquez du ruban de téflon sur le connecteur en T de l'alimentation en eau et installez le filtre.
- Serrez les raccords de tuyau.



i **AVERTISSEMENT :** L'indication **FLOW** sur le filtre indique la direction de la sortie d'eau. Veillez à ne pas l'insérer à l'envers et à ne pas trop serrer le connecteur en T et le raccord de l'autre côté.

L'appareil de traitement de l'eau est conçu pour une installation et un entretien faciles. Il est essentiel de ne pas dépasser les périodes de remplacement recommandées des filtres à cartouche et d'utiliser correctement l'appareil. Sans entretien et réparations nécessaires, la durée de vie de l'appareil est raccourcie et l'efficacité des membranes réduite. De telles situations peuvent entraîner l'annulation du certificat de garantie.

DÉSINFECTION DE L'APPAREIL

L'appareil de traitement de l'eau doit être désinfecté au moins une fois par an comme suit.

- Fermez l'alimentation en eau.
- Videz toute l'eau du réservoir en ouvrant le robinet (pour les modèles avec réservoir).
- Ajoutez une cuillère à thé de chlore dans le logement du filtre et revissez-le sur le capuchon.
- Ouvrez l'alimentation en eau.
- Répétez cette procédure 2 fois et remplacez tous les filtres à cartouche (pour les modèles avec réservoirs).

PRÉCAUTIONS POUR UNE UTILISATION PLUS LONGUE DE VOTRE APPAREIL ;

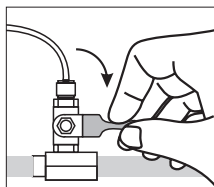
Pour que votre appareil fonctionne correctement et pour en prolonger la durée de vie, vous devez prendre en compte les points suivants. Sinon, la garantie sera annulée.

- Ne pas utiliser avec de l'eau dont la température est supérieure à 40 °C.
- Placez ou fixez l'appareil sur une surface plane.
- Ne pas toucher les vannes de l'appareil sauf lorsque cela est nécessaire.
- Il est recommandé d'installer un réducteur de pression sur l'entrée d'eau de l'appareil à l'installation lorsque la pression d'installation est élevée. -Assurez-vous que la maintenance périodique est effectuée à temps et par le service autorisé.
- En cas de longues périodes de non-utilisation, fermez l'alimentation en eau. Suivez la procédure de démarrage lorsque vous souhaitez le ré-utiliser.
- Gardez votre appareil propre en l'essuyant régulièrement avec un chiffon humide et évitez d'utiliser des nettoyants agressifs et corrosifs.

MISE EN MARCHÉ APRÈS L'ENTRETIEN

Après avoir ouvert les vannes, ouvrez l'alimentation en eau. Ouvrez le robinet d'OI et vérifiez l'absence de fuites sur tout le système.

Vous pouvez maintenant profiter d'une eau de qualité en toute sécurité.



Activez la mini-vanne d'alimentation en eau comme indiqué sur la figure.

TRANSPORT ET MANUTENTION

Respectez d'abord les règles de sécurité au travail.

- Videz l'eau dans le réservoir avant le transport et la manipulation.
- Fermez l'alimentation en eau du réservoir et, si le modèle de l'appareil est équipé d'une pompe, débranchez soigneusement la fiche de la prise.
- Démontez l'appareil avec soin.
- Ne laissez pas votre appareil en suspension à un endroit plus élevé.
- Faites attention à garder les pièces au même endroit pour éviter de les perdre.
- Gardez l'appareil dans un endroit sec et fermé.
- Veillez à ne pas laisser tomber, casser, secouer ou écraser l'appareil pendant le transport et la manipulation. Assurez-vous qu'il ne soit pas endommagé par la chaleur, l'humidité ou la poussière. Gardez-le hors de l'exposition au soleil.
- Vous pouvez obtenir l'assistance de nos services autorisés pour éviter des dommages imprévus lors du transport et de la manutention.

Fourniture de pièces de rechange sous / hors garantie :

La période de garantie est de 2 (deux) ans à compter de la date de votre facture. Vous pouvez fournir des pièces de rechange de ce produit pendant 10 (dix) ans à compter de la date de livraison. La garantie s'applique uniquement aux défauts de l'appareil et nous ne sommes responsables d'aucun autre coût. Aucune demande d'indemnisation ne peut être faite sous un autre nom.

EXCLUSIONS DE CETTE GARANTIE

La garantie exclut les défauts causés par la mauvaise utilisation de l'appareil de traitement de l'eau. Le consommateur doit prêter attention aux points suivants ;

- Dommages et défauts causés par la mauvaise utilisation,
- Dommages et défauts lors du chargement, de la manutention et du transport après la livraison au client,
- Basse ou haute tension, dommages et défauts dus à des défauts électriques,
- Les défauts résultant du non-respect des instructions spécifiées dans le manuel d'utilisation,
- Les remplacements de membrane et de filtres sont hors garantie. Ce sont des éléments consommables.
- La période de garantie du produit est de 2 (deux) ans en cas de défaut de fabrication.
- Durée minimale nécessaire pour la réparation de l'appareil.

Les dommages et les défauts résultant des incidents susmentionnés ne sont pas couverts par la garantie et le service peut être fourni moyennant le paiement d'une redevance. La responsabilité de remettre le certificat de garantie au consommateur incombe au vendeur, revendeur, à l'agent ou au représentant qui vend le produit.

Si le certificat de garantie est trafiqué et altéré, le certificat de garantie sera invalide.

DOMMAGES ET DÉFAUTS EN RAISON DU MAUVAIS USAGE

- Perte de pièces d'origine de l'appareil ou démontage des pièces contrairement aux instructions.
- Dommages et défauts résultant de facteurs tels qu'écrasement, rayure, rupture, etc.
- Dommages et défauts dus aux conditions de transport et de stockage.
- Dommages et défauts résultant du remplacement ou de l'endommagement des connexions des câbles électriques.

- Dommages ou défauts résultant de la peinture ou des taches sur n'importe quelle partie du produit.
- Dommages ou défauts dus à l'apposition d'une étiquette sur l'appareil.
- Dommages ou défauts dus à des catastrophes naturelles.
- Dommages ou défauts résultant de l'utilisation de l'appareil avec une eau dont la température est inférieure à 5 °C et supérieure à 40 °C.
- Dommages ou défauts dus aux réseaux électriques.
- Les dommages ou les défauts dus au remplacement de pièces ou de matériaux dans l'appareil par des tiers qui ne sont pas un service autorisé.
- Dommages ou défauts dus à des matériaux inconnus trouvés à l'intérieur du produit.
- Problèmes résultant du non-respect des instructions ou des dessins d'installation, d'utilisation ou d'entretien, ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien incorrects.
- Dommages et défauts résultant de l'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non originaux.
- Dommages et défauts résultant de l'utilisation du produit sans eau ou avec un volume d'eau insuffisant.
- Dommages et défauts dus à l'absence d'entretien et de contrôles périodiques.
- Dommages et défauts résultant du colmatage des eaux usées et du fonctionnement de l'appareil bouché.



Les défauts non couverts par la garantie seront réparés dans nos centres de service agréés.



Les certificats de garantie sans le cachet et la signature du revendeur, la date de vente, la marque et le modèle ne sont pas valables. L'original ou une photocopie de la facture doit être conservé et accompagné du certificat de garantie si nécessaire. Sinon, la date de fabrication sur l'appareil sera considérée comme début de garantie. Le client ne peut faire valoir aucun droit ou indemnité autre que ces engagements.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ ET L'ENVIRONNEMENT ET DROITS DES CONSOMMATEURS

INFORMATIONS SUR LES RISQUES POTENTIELS POUR L'ENVIRONNEMENT ET LA SANTÉ HUMAINE LORS DE L'EXPLOITATION

- Veuillez noter que le sol sur lequel les appareils électriques sont placés est sec et isolé.
- Aucun problème important ne menace l'environnement et la santé humaine lors de son utilisation.
- Lorsque la durée de vie de votre appareil expire, envoyez-le à recycler.

DURÉE DE VIE DE L'APPAREIL

Le produit a une durée de vie de 10 (dix) ans si vous vous conformez aux instructions de maintenance et d'utilisation spécifiées dans le manuel. Sinon, la durée de vie de l'appareil pourrait être raccourcie. Tant que l'appareil n'est pas exposé aux températures élevées et au soleil, vous pouvez l'utiliser efficacement pendant de nombreuses années.

INFORMATIONS SUR L'UTILISATION EFFICACE EN TERMES DE CONSOMMATION D'ÉNERGIE

- Si vous n'utilisez pas l'appareil de traitement de l'eau avec la pompe plus de 3 jours, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise.
- Faites attention à ne pas oublier le robinet ouvert.
- Débranchez l'alimentation pour éviter à la fois d'endommager l'appareil et de consommer excessivement d'énergie si la tension est trop basse ou trop élevée.
- Évitez de gaspiller votre eau.
- Ne placez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à proximité d'appareils émettant de la chaleur.

DEMANDES DU CONSOMMATEUR POUR PLAINTES ET OBJECTIONS

- Si le certificat de garantie n'est pas fourni par le vendeur, le consommateur peut s'adresser à la Direction générale de la protection du consommateur et de la surveillance du marché du ministère des Douanes et du Commerce.
- Le consommateur peut s'adresser au conseil d'arbitrage de la consommation ou au tribunal de la consommation de la résidence du consommateur ou de l'endroit où les produits ont été achetés pour les litiges pouvant survenir dans le cadre de l'exercice des droits découlant de la garantie.

DROIT DE CHOIX FOURNI AU CONSOMMATEUR AVEC LE 11^{ème} ARTICLE DE LOI

1. Si le produit est considéré comme défectueux ;
 - Le consommateur peut revenir sur le contrat en informant le vendeur qu'il est prêt à récupérer le produit.
 - Le consommateur peut conserver le produit défectueux et demander des réductions au taux de défaut sur le prix de vente.
 - Le consommateur peut demander une réparation gratuite au cas où cela ne coûterait pas cher,
 - Le consommateur peut demander le remplacement du produit défectueux par un autre produit, si possible, en utilisant le droit de choix. Le vendeur est responsable de satisfaire la demande du consommateur.
2. Le consommateur peut demander au fabricant ou à l'importateur la réparation ou le remplacement du produit défectueux sans aucun frais. Le vendeur, le fabricant et l'importateur sont successivement responsables du respect des conditions fondées sur les droits.
3. Si le consommateur préfère utiliser le droit de réparation gratuite ;
 - Le produit tombe de nouveau en panne pendant la période de garantie.
 - Le temps maximum requis pour la réparation est dépassé,
 - Si la réparation est impossible et déterminée par un rapport d'un service autorisé, vendeur, fabricant ou importateur,

Le consommateur peut demander au vendeur de rembourser, de bénéficier d'une remise au taux de défaut ou de remplacer le produit par des produits non défectueux, si possible.

Le vendeur ne peut pas refuser la demande du consommateur dans de telles situations. Si cette demande n'est pas satisfaite, le vendeur, le producteur et l'importateur sont solidairement responsables.

Il s'agit d'une nouvelle source d'économie d'énergie respectueuse de l'environnement.

Problème	Causes	Dépannage
Eau chaude et froide non disponibles	Alimentation déconnectée de la prise.	Vérifiez si la fiche d'alimentation est connectée à la prise.
	Le fusible a brûlé.	Remplacez le fusible.
Eau froide non disponible	Le thermostat d'eau froide est dans la plage basse.	Ajustez le thermostat d'eau froide.
	Utilisation excessive d'eau froide.	Attendez que l'eau froide ait suffisamment refroidi.
	La ventilation autour de l'unité est insuffisante.	Éloignez l'appareil du mur de plus de 15 cm
	Le déflecteur d'eau froide à l'intérieur du réservoir a été séparé.	Connectez correctement le déflecteur d'eau froide
Eau chaude non disponible	Utilisation excessive d'eau chaude.	Attendez que l'eau chaude ait suffisamment chauffé.
	L'interrupteur d'eau chaude en position d'arrêt	Allumez l'interrupteur d'eau chaude.
Bruit	L'unité n'est pas de niveau	Installez l'appareil sur une surface nivelée.
Fuite d'eau	Le tuyau de raccordement est desserré.	Vérifiez que les tuyaux et les raccords sont correctement raccordés.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

« À quelle fréquence les filtres doivent-ils être remplacés ? »

Cela dépend des propriétés, de la qualité de l'approvisionnement en eau et de la fréquence d'utilisation du système. Il est recommandé de remplacer les filtres tous les six mois. Nous vous recommandons de remplacer la cartouche filtrante post-charbon une fois par an et la membrane tous les trois ans.

« J'ai récemment remplacé les cartouches et l'eau est trouble. Est-ce normal ? »

Une fois les filtres remplacés, vidangez l'eau pendant quelques minutes. Les filtres à charbon étant faits de matériaux naturels, une eau trouble et noire peut s'écouler pendant un certain temps (10 à 15 minutes). Laissez votre robinet ouvert et fermez la vanne du réservoir. Laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce que l'eau soit claire.

« Je n'utilise pas souvent le système, cela change-t-il la durée de vie des filtres et de la membrane ? »

Les dates de remplacement des trois premiers filtres ne changent pas ; les organismes vivants (microbes, bactéries) se déposent dans les filtres lors de la filtration. Par conséquent, le premier contact avec l'eau est considéré comme le début de la période de remplacement. Une utilisation moindre du système affecte uniquement la période de remplacement de la membrane.

« Puis-je assembler l'appareil et remplacer les filtres moi-même ? »

Oui, vous pouvez. Cependant, toute autre pratique non effectuée par un fournisseur de service entraînera l'annulation de la garantie. Si le service est fourni par un personnel autorisé, l'appareil restera sous garantie jusqu'à la date d'expiration de la garantie.

SERVICES AUTORISÉS ET FOURNISSEURS DE PIÈCES DE RECHANGE



PWG
www.pwg.be

Euraqua
www.euraqua.com

Micron
www.micron.be

Suko
www.suko.be

Delta
www.deltawaterengineering.com



Kennet Water Ltd
www.kennetwater.co.uk

Euraqua UK
www.euraqua.co.uk

Wycombe Water Limited
www.wycombewater.co.uk

UVO3 Ltd
www.uvo3.co.uk



Alamo
www.alamowaterpoland.com



Aquina Wassertechnik GmbH
www.aquina-wassertechnik.de



Esli
www.esli.com.tr



Esli Aqualine ME
www.aqualine-me.com



Delta Water Softeners Nederland
www.dewason.nl



WaterTec
www.watertec.ch



EWT
www.ewt.fr



Purotech
www.purotech.ie



PWG Portugal
www.pwgportugal.com



PWG Angola
www.pwangola.com



Insol
www.insolpwg.com

Grupagua
www.grupagua.com



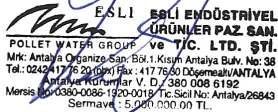
Contactez le vendeur, revendeur, l'agent ou le bureau de représentation où vous avez acheté le produit. La période de garantie du produit est de 2 (deux) ans. Vous pouvez nous contacter pendant cette période en cas de litige, de dommage ou de défaut ne résultant pas d'une utilisation abusive ;

GARANTIE

Le présent document a reçu l'autorisation d'être utilisé par la Direction générale de la protection du consommateur et de la surveillance du marché, Ministère des douanes et du commerce de la République de Turquie, conformément aux principes de réglementation de la pratique du certificat de garantie mis en œuvre conformément à la loi de protection du consommateur n°6502

FABRICANT ET IMPORTATEUR

TITRE : ES Lİ END. ÜRÜN. PAZ. SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ. O.S.B. 1. Kısım Antalya Bul No:36 DÖŞEMALTI / ANTALYA
TÉLÉPHONE / FAX / E MAIL : +90 (242) 417 76 20 / +90 (242) 417 76 30 / esli@esli.com.tr
SIGNATURE AUTORISÉE / TAMPON


ES Lİ ES Lİ ENDÜSTRİYEL
ÜRÜNLER PAZ. SAN.
ve TİC. LTD. ŞTİ.
Mik: Antalya Organize San. Böl. 1. Kısım Antalya Bulv. No: 36
Tel.: 0242 417 76 20 (20) Fax : 417 76 30 Döşemalı / ANTALYA
Antalya Ticaret Sicil V. D. / Sicil No: 008 6192
Mersis No: 0860006192000191 T.C. Sicil No: Antalya 26843
Sermaye : 5.000.000.00 TL.

VENDEUR

TITRE
TÉLÉPHONE / FAX / E MAIL
DATE/N° DE FACTURE
DATE ET LIEU DE LIVRAISON
SIGNATURE AUTORISÉE / TAMPON

PRODUIT

TYPE : DISPOSITIF DE TRAITEMENT DE L'EAU
MARQUE : Pallas
MODÈLE : DISTRIBUTEUR D'EAU SK AVEC/SANS POMPE
GARANTIE : 2 ANS
MAX. TEMPS DE RÉPARATION : 20 JOURS OUVRABLES
N° DE BANDEROLE ET DE SÉRIE :

DURÉE DE VIE DE L'APPAREIL : L'APPAREIL DE TRAITEMENT DE L'EAU A 10 (dix) ans DE VIE. Le produit acheté a 2 (deux) années de garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

- La période de garantie commence à compter de la date de livraison et est de 2 ans.
- Les dommages et défauts résultant d'une mauvaise utilisation, d'une tension haute ou basse, d'une connexion électrique défectueuse, du transport et de la manipulation après la livraison du produit et de son utilisation en violation des instructions spécifiées dans le manuel de l'utilisateur pendant la période de garantie (2 ans) sont non couverts par la garantie. La détermination des méthodes techniques de réparation ou de remplacement des pièces et des pièces à remplacer relève de la responsabilité du service autorisé.
- Si le consommateur préfère le droit de réparer le produit gratuitement, le vendeur est tenu de le réparer ou de le faire réparer sans demander de frais de main-d'œuvre, de pièces remplacées ou tout autre titre. Le consommateur peut également utiliser le droit de réparation gratuite par rapport au fabricant ou à l'importateur. Le vendeur, le fabricant et l'importateur sont solidairement responsables du respect du droit du consommateur.
- Si le consommateur préfère utiliser le droit de réparation gratuite et ;
 - Le produit tombe de nouveau en panne pendant la période de garantie,
 - Le temps maximum requis pour la réparation est dépassé,
 - Si la réparation n'est pas possible et déterminée avec un rapport d'un service autorisé, vendeur, fabricant ou importateur, le consommateur peut demander au vendeur de rembourser, de bénéficier d'une remise au taux de défaut ou de remplacer le produit par des produits non défectueux, si possible. Le vendeur ne peut pas refuser la demande du consommateur dans de telles situations. Si cette demande n'est pas satisfaite, le vendeur, le producteur et l'importateur sont solidairement responsables.
- La période de réparation ne peut dépasser 20 jours ouvrables. Elle commence à partir de la date de notification à un service autorisé si la garantie n'a pas expiré ou de la date de livraison à un service autorisé si la garantie a déjà expiré. En cas de non réparation dans les 10 jours ouvrables, le fabricant ou l'importateur doit fournir un produit similaire au consommateur jusqu'à ce que le produit soit réparé. Si le produit est défectueux pendant la période de garantie, les jours où le produit reste dans le service sont ajoutés à la période de garantie.
- Les défauts résultant d'une utilisation contraire aux instructions spécifiées dans le manuel d'utilisation ne sont pas couverts par la garantie.
- Le consommateur peut s'adresser au conseil d'arbitrage de la consommation ou au tribunal de la consommation de la résidence du consommateur ou de l'endroit où les produits ont été achetés pour les litiges pouvant survenir dans le cadre de l'exercice des droits découlant de la garantie.
- Si le certificat de garantie n'est pas fourni par le vendeur, le consommateur peut s'adresser à la Direction générale de la protection du consommateur et de la surveillance du marché du ministère des Douanes et du Commerce.

DROIT DE CHOIX FOURNI AU CONSOMMATEUR AVEC LE 11^{ème} ARTICLE DE LOI

- Si le produit est considéré comme défectueux ;
 - Le consommateur peut revenir sur le contrat en informant le vendeur qu'il est prêt à récupérer le produit.
 - Le consommateur peut conserver le produit défectueux et demander des réductions au taux de défaut sur le prix de vente.
 - Le consommateur peut demander une réparation gratuite au cas où cela ne coûterait pas cher.
 - Le consommateur peut demander le remplacement du produit défectueux par un autre produit, si possible, en utilisant le droit de choix. Le vendeur est tenu de remplir cette demande qui est préférée par le consommateur.
- Le consommateur peut demander au fabricant ou à l'importateur la réparation ou le remplacement du produit défectueux sans aucun frais. Le vendeur, le fabricant et l'importateur sont successivement responsables du respect des conditions fondées sur les droits
- Si le consommateur préfère utiliser le droit de réparation gratuite et ;
 - Le produit tombe de nouveau en panne pendant la période de garantie,
 - Le temps maximum requis pour la réparation est dépassé,
 - Si la réparation est impossible et déterminée par un rapport d'un service autorisé, vendeur, fabricant ou importateur, le consommateur peut demander au vendeur de rembourser, de bénéficier d'une remise au taux de défaut ou de remplacer le produit par des produits non défectueux, si possible. Le vendeur ne peut pas refuser la demande du consommateur dans de telles situations. Si cette demande n'est pas satisfaite, le vendeur, le producteur et l'importateur sont solidairement responsables.

DEMANDES DU CONSOMMATEUR POUR PLAINTES ET OBJECTIONS

- Si le certificat de garantie n'est pas fourni par le vendeur, le consommateur peut s'adresser à la Direction générale de la protection du consommateur et de la surveillance du marché du ministère des Douanes et du Commerce.
- Le consommateur peut s'adresser au conseil d'arbitrage de la consommation ou au tribunal de la consommation de la résidence du consommateur ou de l'endroit où les produits ont été achetés pour les litiges pouvant survenir dans le cadre de l'exercice des droits découlant de la garantie.

Le produit que vous avez acheté est conforme aux normes 2014/35/UE ;



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous déclarons par la présente que nous fabriquons les produits conformément aux exigences de la directive basse tension 2014/35/UE, telles que décrites ci-dessous.

Produit : DISTRIBUTEUR D'EAU Pallas SK
Modèles : AVEC POMPE

**Méthode
d'évaluation de
la conformité** : 2014/35/UE

Directives CE applicables (2014/35/UE)

Normes techniques internationales applicables :
EN 60730-2-15 : 2010+A11 : 2011/ TS EN 60335-1 / TS EN 60335-1/AC /
TS EN 60335-1:2012/A11

ESLI ENDÜSTRIYEL URUNLER PAZARLAMA SANAYI VE TICARET LIMITED SİRKETİ

Adresse : Antalya Organize Sanayi Bölgesi 1. Kısım Antalya Bulvarı No: 36 07190
Döşemealtı / ANTALYA TURQUIE
TEL : 0 (242) 417 76 20
E-MAIL : esli@esli.com.tr

REMARQUE : Notre déclaration sur les produits sera annulée en raison de modifications apportées sans notre consentement.

Pallas[®]

OSMOSE INVERSE COMMERCIALE
ET DOMESTIQUE

Prenez part à notre mission.

Valorisez l'eau.

www.polletwatergroup.com

 Pollet Water Group